

To The Queen's
 Most Excellent Majesty:
 MOST GRACIOUS SOVEREIGN:



À Sa très excellente
 Majesté La Reine
 TRÈS GRACIEUSE SOUVERAINE,

We, Your Majesty's loyal and dutiful subjects, the Governor General of Canada, the Lieutenant Governors of Your provinces and the Commissioners of Your territories, beg to offer our sincere congratulations on this significant milestone in Your Reign as Queen of Canada. May Divine Providence preserve Your Majesty in health, happiness and the affection and loyalty of Your people for many years to come.

Nous, fidèles et loyaux sujets de Votre Majesté, le gouverneur général du Canada, les lieutenants-gouverneurs des provinces et les commissaires des territoires, avons l'honneur de lui offrir nos félicitations à l'occasion de ce moment important dans son règne à titre de Reine du Canada. Que la divine Providence préserve la santé et le bonheur de Votre Majesté ainsi que l'affection et la loyauté de ses sujets au cours des nombreuses années à venir.

David Johnston
 David Johnston
 Governor General of Canada
 Gouverneur général du Canada

Elizabeth Dowdeswell
 Elizabeth Dowdeswell
 Ontario

Pierre Duchesne
 Pierre Duchesne
 Quebec
 Québec

John James Grant
 John James Grant
 Nova Scotia
 Nouvelle-Écosse

Jocelyne Roy Vienneau
 Jocelyne Roy Vienneau
 New Brunswick
 Nouveau-Brunswick

Janice C. Filmon
 Janice C. Filmon
 Manitoba

Judith Guichon
 Judith Guichon
 British Columbia
 Colombie-Britannique

H. Frank Lewis
 H. Frank Lewis
 Prince Edward Island
 Île-du-Prince-Édouard

Vaughn Solomon Schofield
 Vaughn Solomon Schofield
 Saskatchewan

Lois Mitchell
 Lois Mitchell
 Alberta

Frank F. Fagan
 Frank F. Fagan
 Newfoundland and Labrador
 Terre-Neuve-et-Labrador

George L. Tuccaro
 George L. Tuccaro
 Northwest Territories
 Territoires du Nord-Ouest

Doug Phillips
 Doug Phillips
 Yukon

Nellie F. Kusugak
 Nellie F. Kusugak
 Nunavut